

## **Ordinaziun davart la finanziaziun extraordinaria da la tgira d'uffants cumplementara a la famiglia en il chantun Grischun pervia dal coronavirus (Ordinaziun chantunala davart COVID-19 tgira d'uffants)**

Dals 07-04-2020

---

Relaschs tangads da questa fatschenta (numers dal DG)

Nov: —  
Midà: —  
Aboli: —

---

Sa basond sin l'art. 48 da la Constituziun chantunala

relaschada da la Regenza ils 7 d'avrigl 2020

### **I.**

#### **Art. 1 Intent ed object**

<sup>1)</sup> Questa ordinaziun ha la finamira da reducir las consequenzas economicas negativas ch'èn resultadas en il sectur da la tgira d'uffants cumplementara a la famiglia tras il cumbat cunter il coronavirus (COVID-19), d'impedir che las purschidas d'assistenza vegnian donnegiadas duraivlamain ed uschia da gidar a mantegnair questas purschidas.

<sup>2)</sup> Sco mesiras da sustegn prevesa questa ordinaziun agids finanzials extraordinaris per purschidas da la tgira d'uffants cumplementara a la famiglia che garanteschan la purschida d'assistenza necessaria per uffants sin fundament da l'artitgel 5 alinea 3 ed alinea 4 da l'Ordinaziun 2 davart las mesiras per cumbatter il coronavirus (COVID-19)<sup>1).</sup>

---

<sup>1)</sup> CS [818.101.24](#)

---

## **Art. 2** Premissas

<sup>1</sup> Agids finanzials extraordinaris vegnan concedids per purschidas da la tgira d'uffants cumplementara a la famiglia che disponan d'ina permissiu per la tgira en chasas da dimora tenor l'artitgel 2 alinea 1 litera a da la Lescha davart ils uffants confidads<sup>1)</sup> e d'ina renconuschientscha da la contribuzion tenor l'artitgel 8 da la Lescha davart la promozion da la tgira d'uffants cumplementara a la famiglia en il chantun Grischun<sup>2)</sup>.

<sup>2</sup> Purschidas da la tgira d'uffants cumplementara a la famiglia che vegnan manadas dal maun public na survegnan nagins agids finanzials extraordinaris.

<sup>3</sup> Agids finanzials extraordinaris vegnan concedids mo, sche las purschidas da la tgira d'uffants cumplementara a la famiglia garanteschan la purschida da l'assistenza necessaria ed han instradà mesiras manaschialas pussaivlas per reducir il deficit.

## **Art. 3** Dimensiun dals agids finanzials

<sup>1</sup> Agids finanzials extraordinaris vegnan pajads maximalmain en la dimensiun da la perdita da las contribuziuns da las personas responsablas per l'educazion, che han organisà sin basa privata l'assistenza dals uffants durant il temp da las mesiras per cumbatter il coronavirus. Sco contribuziuns persas valan quellas tariffas che las personas responsablas per l'educazion debiteschan a las purschidas da la tgira d'uffants cumplementara a la famiglia.

<sup>2</sup> Las prestaziuns da cumpensaziun da las assicuranzas socialas sco er retgavs extraordinaris vegnan deducids dals agids finanzials. In eventual gudogn pers na vegin betg indemnisià.

## **Art. 4** Finanziaziun

<sup>1</sup> Ils agids finanzials extraordinaris per purschidas da la tgira d'uffants cumplementara a la famiglia vegnan finanziads mintgamai per 50 per tschient tras il chantun sco er tras las vischnancas da domicil.

## **Art. 5** Inoltrazion da las dumondas

<sup>1</sup> Dumondas da survegnir agids finanzials extraordinaris ston vegin inoltradas a l'Uffizi dal servetsch social chantunal dal Grischun.

# **II.**

Naginas midadas en auters relaschs.

---

<sup>1)</sup> DG [219.050](#)

<sup>2)</sup> DG [548.300](#)

---

### **III.**

Naginas aboliziuns d'auters relaschs.

### **IV.**

Questa ordinazion entra en vigur retroactivamain ils 17 da mars 2020 ed è valaivla per ina durada da 6 mais.